

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
3 October 2012
Russian
Original: Spanish

Шестьдесят седьмая сессия
Пункты 103 и 104 повестки дня

**Предупреждение преступности
и уголовное правосудие**

**Международный контроль
над наркотическими средствами**

**Письмо постоянных представителей Гватемалы, Колумбии
и Мексики при Организации Объединенных Наций
от 2 октября 2012 года на имя Генерального секретаря**

Постоянные представительства Гватемалы, Колумбии и Мексики при Организации Объединенных Наций имеют честь препроводить настоящим совместное заявление правительств их стран по борьбе с организованной транснациональной преступностью и глобальной проблемой наркотиков (см. приложение).

Указанное совместное заявление представляется в соответствии с выступлениями по этой теме, которые были сделаны представителями наших стран в ходе общих прений, состоявшихся на шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Будем признательны Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 103 и 104 повестки дня.

(Подпись) Герт **Розенталь**
Посол
Постоянный представитель Гватемалы

(Подпись) Нестор **Осорио**
Посол
Постоянный представитель Колумбии

(Подпись) Луис Альфонсо де **Альба**
Посол
Постоянный представитель Мексики



**Приложение к письму постоянных представителей
Гватемалы, Колумбии и Мексики при Организации
Объединенных Наций от 2 октября 2012 года на имя
Генерального секретаря**

Нью-Йорк, 1 октября 2012 года

Совместное заявление

Правительства Гватемалы, Колумбии и Мексики, будучи убеждены в том, что организованная транснациональная преступность и, в частности, порождаемое ею насилие, являются серьезной проблемой для развития, безопасности и демократического сосуществования всех стран, а также убеждены в том, что Организация Объединенных Наций должна безотлагательно заняться этой проблемой.

Заявляют следующее:

1. Потребление незаконных наркотиков является мощным стимулом для организованной преступной деятельности во всех регионах мира.
2. Невзирая на усилия, которые международное сообщество прилагает в течение десятилетий, рост наркомании на глобальном уровне продолжается, что в свою очередь приносит огромные доходы преступным организациям по всему миру.
3. Транснациональные преступные организации, обладая колоссальными финансовыми ресурсами, способны проникать в органы государственной власти и коррумпируют их.
4. Необходимо повысить эффективность мер по пресечению незаконных потоков оружия, попадающих в распоряжение преступных организаций.
5. Если не положить конец деятельности преступных организаций по извлечению прибыли от продажи наркотиков и оружия, то они будут и далее угрожать обществам и правительствам наших стран.
6. Таким образом, необходимо в срочном порядке пересмотреть подход международного сообщества к проблеме наркотиков, чтобы положить конец потоку денежных средств от их незаконного оборота.
7. Необходимо тщательно и ответственно подойти к этому вопросу, опираясь на данные научных исследований, с целью разработки эффективной государственной политики в этой сфере.
8. Государства должны активизировать свои усилия в целях дальнейшего укрепления учреждений и политики каждой страны по предупреждению и пресечению преступности, развития социальных программ, касающихся образования, здравоохранения, организации досуга и обеспечения занятости населения, а также расширения деятельности по профилактике и лечению наркомании в интересах сохранения социальных структур.
9. Государства должны подтвердить свою приверженность делу решительной борьбы с транснациональными преступными группировками путем создания механизмов международного сотрудничества, а также в соответствии

с принципом совместной, но вместе с тем дифференцированной ответственности.

10. Организация Объединенных Наций должна взять на себя присущую ей роль лидера в этих усилиях и детально проанализировать все возможные варианты, включая принятие мер регулирования или рыночных мер, для выработки новой концепции противодействия потоку ресурсов, попадающих в распоряжение преступных организаций.

11. В этой связи правительства Гватемалы, Колумбии и Мексики предлагают государствам — членам Организации Объединенных Наций в кратчайшие сроки приступить к проведению консультаций для анализа достижений и недостатков существующей политики, а также изучения мер по предупреждению насилия, вызванного производством, оборотом и потреблением наркотиков в мире.

12. Мы считаем, что эта деятельность должна завершиться проведением международной конференции, которая позволит принять необходимые решения в целях повышения эффективности стратегий и документов, принятых международным сообществом для борьбы с проблемой наркотиков и ее последствиями.
